

【本刊讯】澳大利亚《先锋报》十一月三十日刊登希尔的文章，题为《个别领导人在历史上的作用》，摘译如下：

希尔文章《个别领导人在历史上的作用》

我们如何看待马克思列宁主义—毛泽东思想，这个问题具有根本的重要性。问题是，它们是不变的教条呢，还是行动的指南？答案只有一个，即它们不是不变的教条，而是行动的指南。

马克思、恩格斯、列宁、斯大林和毛泽东都同把他们的观点看成教条的思想进行了不屈不挠的斗争。……毛主席教导说，我们必须实事求是，实践是基本的、首要的。我们的头脑反映客观事实，实践并以马克思主义武装起来就能得出正确的结论和正确的行动。毛主席在谈到他的语录一书时就嘲讽了那种认为他的话能具有“魔术般的力量”的想法，因为有些人就是这么说的。

同这一切相联系的是，中国人当前在批评“天才”的思想。这种批评是毛主席本人首先提出的。把毛主席说成是大大超乎其他人的某种神一样的天才，那是林彪和四人帮的阴谋活动的一部分……实际上毛主席严厉地批判天才论，他指出，不可能有像“绝对权威”这样的事情。

确实，在历史上有些人比他们的同时代人能力更大些。马克思、列宁和毛泽东就是恰当的例子。但是，他们的能力比较大，恰恰在于他们正确地反映现实——自然、科学、实践和阶级斗争——的能力比较大。我们都知道我们各自的不同

能力。没有哪一个人，哪一个天才能超脱实践。毛主席写的《人的正确思想是从那里来的？》一文就概括了这个问题。在这个意义上，把马克思、列宁和毛泽东这样的人物称作天才是很公平的，但是把他们称作是有着任何其他他人所达不到的特殊天才的某种神明，那就是荒谬了。他们也犯错误，但是错误很少，而且是容易纠正的。他们认识到，人民，只有人民创造历史。

如果我们把他们的话当作“圣经”，那么我们肯定一事无成。如果我们把他们的话看作是行动的指南，考虑到他们当时作这些论述的情况，那么我们就踏实地走上了采取正确行动的道路。

我的看法是，研究马克思、恩格斯、列宁、斯大林、毛泽东所写的一切，是正确的。我们不断地力促人们这样做。但是为了什么呢？是为了从中学学习，以便在澳大利亚这里指导我们自己的行动和人民的斗争。马克思和恩格斯、列宁和毛主席发现并阐明了唯物辩证法。了解自然的第一性，了解它解决事物内在矛盾的不断运动，是极端重要的。了解阶级斗争和无产阶级专政，是极端重要的。了解政治经济学等等马克思主义的整个世界观，是极端重要的。但是如果我们仅仅了解它，拜倒在它的脚下，它对我们有什么用处

呢？毫无用处。除非我们用来解决澳大利亚斗争的实际，射澳大利亚革命之的，否则是白学。任何其它做法，都是骗人。有人用他们的马克思主义“知识”来吓唬人。决不要被他们吓倒。要反复思考。要研究事实。进行这种研究，马克思列宁主义的知识是必不可少的。

如果把毛主席的语录——不管是在红小书中的还是在别处的——当作教条，那是没有好处的。对马克思、恩格斯、列宁、斯大林或其他任何人的话也是一样。红小书作了有益的介绍，它使许多人走上了进一步研究马克思主义的正确道路。它也使一些人走上了武断地、吓唬人地引用语录的道路。它决不可能成为“魔法”。文化大革命期间，这本语录被广泛使用。文化大革命起到了伟大的作用。它还使千千万万的人接触了马克思列宁主义—毛泽东思想。但是这能成为最终目的，全部的终极的东西吗？当然不能。生活在前进，一切都在运动。新的事实涌现出来，需要研究它们。产生了新的任务。

我们必须在马克思列宁主义—毛泽东思想的指引下，研究事实，确定任务。我们必须行动，必须斗争。

依我看，中国共产党人在他们目前论述这些语录的文章中，非但没有给毛主席抹黑，相反，是在恢复他作为伟大的导师、伟大的行动指导者的正确地位。

泰报报道

《越南驻老挝军队调往柬埔寨边境》

泰军最高司令说泰军已奉命处于戒备状态

【本刊讯】泰国《曼谷邮报》

十二月十日在头版显著位置刊登一则消息，标题为《越南驻老挝军队调往柬埔寨边境》，摘译如下：

最高司令森·纳那空昨天透露，越南把驻老挝的四万名军队的大部分调到柬埔寨边境，并增援了驻扎在柬埔寨的多事的边境上的部队。

森·纳那空说，军方情报机构关于目前柬埔寨局势的消息引起这个国家的严重关切，武装部队奉命处于戒备状态以防万一。

森·纳那空接着说，柬埔寨要求泰国提供军事援助，并主张在两国可望于明年二月互派大使之后迅速恢复两国间的贸易。森·纳那空还说，他可能和江萨总理以及其他军官一起同新加坡总理李光耀讨论这个地区的政局，特别是越柬冲突情况。

【法新社曼谷十二月十日电】

泰国武装部队最高司令今天在这里向新闻记者说，四万越南军队已越过越老边界到达柬埔寨北部。纳那空将军说，还有迹象表明，越南在同柬埔寨接壤的东部边境派驻了增援部队。他说，泰国的部队已处于戒备状态。

他说，泰国的陆军参谋长沙友德·格蓬（他现在正在美国）已通知美国，泰国对越南军队的调动感到严重不安。

此间观察家们说，泰国担心在它的一千六百公里长的东部边界线上成立一个由河内掌管的五千五百万人口的印度支那联邦。

据这里的报纸说，泰国陆军司令部中的鹰派主张，如果越南军队开向柬埔寨首都金边，泰军就向湄公河地区进行闪电式袭击。

但是这些报纸说，泰国政府拒绝这一建议，它正在设法通过外交渠道采取行动。

西德报纸报道

《苏阿条约使伊朗和巴基斯坦处境窘迫》

说苏渗入阿富汗表明伊斯兰教国家完全可能落入苏联手中

【本刊讯】西柏林《柏林晨邮报》十二月七日刊登该报记者彼得·兰克发自德黑兰的一篇报道，题为《苏—阿条约使得伊朗和巴基斯坦处境窘迫》，摘译如下：

莫斯科与喀布尔五日缔结的友好睦邻合作条约巩固了阿富汗政府首脑的地位。但它却加剧了对伊朗和巴基斯坦的威胁，因为它们现在陷入了更为强大的压力之下。

这是伊朗政府人士对这个在莫斯科签署的其中还包括军事合作和加强“双方防务能力”的条约所作出的解释。

在喀布尔发生军事政变和随后由共产党头子穆罕默德·塔拉基接管权力之后刚半年，苏联人就实现了其百年之梦，并且已经站在通往印度次大陆的大门口。这是在德黑兰的西方军事观察家们说的一番话。

这个条约的意义不外乎就是由莫斯科来大

力支持喀布尔的政权，并在其忠实于苏联的追随者一旦由于政变和骚乱陷入危险的情况下好对此进行干预。

在迄今为止对重要的指挥部门派遣“军事顾问”之后，阿富汗军队目前已完全苏联化了。

军官们的当务之急是镇压普什图部落反对喀布尔政权的游击战争。

在德黑兰，人们坚信，如果穆斯林—逊尼派和普什图人被镇压下

放了人民运动正在扩大，在柬埔寨十九个省已经有一个省有解

和的和平的友好和不结盟政策，主张促进建立爱好和平的独立的自由的稳定的

去，阿富汗将会变成苏联人的卫星国。现在就已经有游击队通过伊朗—阿富汗的边境渗入伊桑，他们主要是在各个城市和（波斯）湾附近的五十万阿富汗外籍工人中间进行马克思主义的煽动工作，并且负责武器的运输。

忧心忡忡的军事观察家们说，老虎钳在伊朗周围收缩。一方面，在西边在军事上倒向莫斯科的叙利亚—伊拉克军事集团正在形成，该集团的矛头不一定只针

对以色列，它也针对石油丰富的（波斯）湾。在南边，苏联人已经稳稳地在亚丁立足，从而在南阿拉伯和印度洋扎了根。

现在他们又以契约的方式确保了其在阿富汗的地位，从而获得了一个用于施加影响和压力并进行地下活动的基础。

正是阿富汗这一例子再次告诉我们，伊斯兰教国家也完全有可能落入苏联人手中，伊朗也是如此。苏联人在对付虔诚的伊斯兰教力量的反抗时所使用的手法与（巴列维）国王和西方不同，并且还要“高明”得多。

苏联《真理报》叫嚷“真正的革命力量已奋起”

对以色列，它也针对石油丰富的（波斯）湾。在南边，苏联人已经稳稳地在亚丁立足，从而在南阿拉伯和印度洋扎了根。

现在他们又以契约的方式确保了其在阿富汗的地位，从而获得了一个用于施加影响和压力并进行地下活动的基础。

正是阿富汗这一例子再次告诉我们，伊斯兰教国家也完全有可能落入苏联人手中，伊朗也是如此。苏联人在对付虔诚的伊斯兰教力量的反抗时所使用的手法与（巴列维）国王和西方不同，并且还要“高明”得多。

苏联《真理报》叫嚷“真正的革命力量已奋起”

《真理报》评柬埔寨局势

《真理报》今天写道：中国领导人为了追求扩张主义和霸权主义目标，竭力想在反对苏联及其他社会主义国家，反对和平的基础，上同帝国主义反动派建立合作，在东南亚冒险行动的跳板和实现大国主义的中心。

法新社
年终专稿

《世界将开始新的能源时代》

说到一九八五年或一九九〇年能源将会枯竭；在代替能源中煤是最有希望的代用品之一，电力和核电站是使世界能源重新平衡的第二个因素

【法新社巴黎十二月七日电】（记者：勒马尔尚）年终专稿。题：世界将开始一个新的能源时代

今天，石油既丰富又便宜。将来，到一九八五年或一九九〇年，能源将会枯竭。

在由其它能源（原子能、太阳能、煤炭）来取代原油（占世界能源的百分之五十多）还远未得到保证的时候，这种分析甚至在石油消费国家也几乎不再受到怀疑。

一九七三年至一九七四年，原油价格上涨了三倍，除使世界经济受到打击外，还激起了石油输出国组织成员国以外的地区（北海、墨西哥）展开寻找石油的活动。然而，发现新矿脉的速度迅速减慢：一九五〇年至一九六五年期间，每年二十五亿吨，而一九七〇年至一九七五年期间，每年则十五亿吨。

中国即将加入“黑金大国”行列（它的产量可能从一九七七年的

一亿吨增加到一九九〇年的四亿二千万吨），特别是墨西哥，由于在奇孔特佩克和马德雷湖发现了新矿脉，它的石油储藏量翻了一番，从三百亿吨增加到六百亿吨，这些情况只会使可预料到的世界石油供应危机推迟几年到来。

美国能源部长施莱辛格刚刚把他对世界石油产量的估计降低了。假设对石油的需求以目前每年百分之四的速度增长，这种需求大约到一九八五年将消耗掉世界全部石油产量。

这种贫乏的情况部分原因是由于来自提供世界原油出口三分之二的近东供应的缩减：直到目前为止具有世界最丰富石油资源的沙特阿拉伯最多打算使它目前日产量一千一百万桶（七桶一吨）增加到一九八二年每天一千四百万桶，而在一九七四年，它曾预计一九八〇年每天生产二千万桶。

在能源方面，解决方法更多地取决于开采价格，而不取决于储藏

量的物理现实。

然而，石油出口国组织认为，在原油价格冻结十八个月之后，在石油结算货币——美元大幅贬值之后，十二点七美元一桶“阿拉伯之光”（标准质量）石油所代表的购买力，再也不符合一九七三年五美元一桶的价格了。从十二月十六日起，这个数据将作为设在阿布扎比的石油出口国组织的工作基础。

斋月战争五年之后，除个别国家（如法国和最近美国）之外，石油消费国直到目前为止都还没有采取旨在减少对石油依赖的总的政策。共同市场九国未能就石油进口最高限额取得一致意见。在代替能源中，煤是最有希望的代用品之一：地理上分布的储藏量一万四千万吨至一万五千万吨。

石油公司正在向煤矿投资，欧洲共同体希望稳定二十年以来衰退的生产。但是必需达到汽化和液化工业阶段，这是煤的利用更有效和

污染少的两种方法，煤还可以用好多年。

电力和核电站是使世界能源重新平衡的第二个因素，因为，例如太阳能和地热还不能被认为是二〇〇〇年以前供应的重要能源。在一九七七年，太阳能和地热只占经济组织（欧洲、日本、美国、澳大利亚）二十四国所提供的能源的百分之三。

据“麻省理工学院”的一篇研究报告说，到二〇〇〇年，核电站最多可能提供的能源占全部能源的百分之二十一。

关于世界能源供应变化的任何预计，最终应当考虑到另外三种情况：增长率，因为经济衰退大大有助于限制西方国家的石油消费（经济合作与发展组织国家的原油进口，一九七七年仅比一九七六年增长百分之二）；节约能源政策（例如，法国打算把预计的一九八五年等于二亿八千五百万吨石油的消费减少四千五百万吨）；最后是第三世界的发展，第三世界占世界能源消费量的比重，将从一九八〇年的百分之十四上升到二〇〇〇年的百分之三十，到二〇二五年将上升到百分之六十二。

【法新社巴黎十二月九日电】

题：法国机载雷达：全向防务的一个因素（记者：于贝尔·拉维尔内）

军事和外交人士指出，法国决定具有自己的机载探测系统，这便是仍忠于戴高乐将军领导下所阐述的“全向”防务的观念。

外交部长让·弗朗索瓦·蓬塞星期四（十二月七日）在布鲁塞尔说，法国决定不参加将得到十八架装备有“机载雷达”的美国“波音707”飞机的北约组织国家行列，相反地它“无论在技术上，还是控制方面要自成一体”。

因此，法国政府作出了同英国政府一样的结论，因为英国政府已决定要借助于“猎迷式”和老“彗星式”军用飞机自个组成监视网。

北约的“机载预警和控制系统”将占据中欧的雄堞，无论在使用的观念，还是在指挥方面，完全是一体化的。这一体系不仅能够探测空中袭击（尤其是低空的袭击），而且还能控制空中运输，指引截击机、地面攻击机以及空中加油机的航向。

正如蓬塞指出的那样，法国想保持它的威慑力量和军事能力的“自主和独立”。它不仅对监视中欧的空间感兴趣，而且还对监视地中海，甚至非洲和印度洋的空间感兴趣。

因此它需要的是一种“全向”的监视能力。

此外，如果法国参加完全由美国设想的、有着机载雷达与电子系统的机载预警和控制系统，它就会使其尖端工业不能参加高工艺的一个重要方面。

财政方面的考虑并不是法国作出这个决定的无足轻重的原因。机载预警和控制系统要使北约组织的国家花费八十到九十亿法郎（约合十七亿美元——二十亿美元）。

法国政府需要寻求一种更低廉的和更适应其需要的解决办法。

说这表明法仍忠于戴高乐的「全向防务」观念

法新社评法国不参加北约机载预警系统

【本刊讯】在西德出版的苏联流亡者杂志《播种》一九七八年第九期刊登米利茨的一篇文章，题为《今日爱沙尼亚》，摘译如下：

供应爱沙尼亚饮食情况仍象过去一样糟，虽然肉比去年要多一点，——但这在集体农庄市场上才如此，而在这里是必须支付非常高昂的价格的。谁是财主，谁就能马上买下半只或四分之一的猪胴。对于“规规矩矩的”苏联消费者来说，这是买不起的。而商店里则没有肉，柜台上只卖油质酥糖。

为了供应其他共和国，拉脱维亚首先被挖得空空如也。拉脱维亚人都跑到爱沙尼亚来买肉。现在爱沙尼亚几乎已被搞得精光，该轮到立陶宛了。真正的面包是找不到的。现在面包只含有百分之十的黑麦面粉和百分之九十的豌豆粉或玉米面粉。你早晨带来的新鲜面包，到吃午饭的时候就干了，而且质量不好。

牛奶供应经常中断。例如，五月十日塔林就根本没有牛奶。人们排着长队，用相应的方式表示不满。

大家知道，三月一日全苏推行了所谓“稳定物价”工作。所有报纸都吹嘘，部分商品如电视机、某种衣服等等，降了价。现在可以看出，降价的只是在仓库里积压的商品。咖啡、汽油、黄金和其他许多商品则涨了价。而且我们一涨价就不是涨百分之五至百分之十，而是涨百分之百或者更多，如出租汽车费和全部交通运输费就是如此。

提价之前就谣传糖和油也要涨价。谁有能耐，谁就去大量购买这些产品加以囤积。

咖啡的供应情况很不好。早先它是亏本的商品，加上现在苏联不再向巴西大量购买咖啡，指望会从安哥拉得到它，以作为对武器弹药的“兄弟援助”的补偿。然而那里的种植场在新主人手

《播种》杂志文章《今日爱沙尼亚》

里荒废了，从安哥拉只运来了少量咖啡。而且有几船货堆满了虫子，不能食用。为了不让任何人得以在涨价之前储存咖啡，关闭了塔林的仓库。现在花二十卢布才可以买到一公斤有怪味苦味的咖啡。

住房问题 住房面积问题仍象以前一样困难。标准没有改变。如果您的家庭成员每人不少于九平方米，您就不能登记排号获得新房。况且市委会也没有这样多套住宅来满足所有排号的人。正在建造新的小区，但是大多数成套住宅早就出售给了各个企业，各企业则把住宅分给自己的职工，特别是从其他共和国来的职工。

屡见不鲜的是，丈夫在离婚之后找不到住房，不得不继续呆在原来的住宅里，然而原先的妻子又让新夫搬了进来。

重新推行新经济政策？许多人认为，在爱沙尼亚有重新推行新经济政策的趋势。人们谈到宅旁园地有可能增加，它面积只占农业耕地总面积的百分之三，但在全国农产品总额中却占百分之三十。据认为，日益加剧的农业危机已促使领导同志认真讨论了扩大宅旁园地面积的可能性。例如，今天许多建筑师不愿设计私人房屋，而建议用户等到秋天，届时预计将公布宅旁园地的新标准。

有谣言说，正在计划把早先被没收的私人房屋归还给原来的房主。因为这种房屋大多数破旧不堪：房客不愿修缮“不属于任何人的”建筑物。但在这样做之前必须解决一下遗产继承问题和某些其他法律问题。要知道，许多爱沙尼亚人有亲属住在国外。

奥林匹克建筑工程 在塔林，不时从建筑工地传来爆炸声。爆炸多半在城市东部进行，这里

正在延长和加宽公路干线，使它在十公里的长度内可并排通过八辆汽车。这一切都是给一九八〇年在皮里塔举行奥林匹克快艇比赛作准备的。

到处是敷衍塞责。快艇比赛之前应当建成塔林市大厅。然而建筑人员落后于计划。工人不足，水泥有困难。从爱沙尼亚白云石工厂取得废料来镶砌窗框。后来运到了好石料，但太少。敷设电缆和安装卫生设备的工作以及许多其他工作全都没有开始。

将举行奥林匹克快艇比赛的皮里塔的建筑工程也落后于计划。为了避免发生国际丑闻，开展了一个“义务工作运动”。号召所有私人的一切团体在业余时间“参加斗争”。对志愿工人不发工资，而先是颁发铜质纪念章，随后发银质纪念章，最后发金质纪念章。每一个在奥林匹克工程干活不少于二百二十五小时的人，将获得一张免费参观快艇比赛票。在实行四十小时工作周的情况下，二百二十五小时就是足足要干一个半月的活。干一个半月的活得一张票，这难道不是剥削吗？

军人更多了 爱沙尼亚的军人人数最近显著增加。一种解释是岛上正在进行演习。另外一种可能的解释是每隔一年驻军要换防。于是爱沙尼亚人就看见：有些人被运出共和国，有些人被运进共和国。第三种可能的解释是——军人确实更多了。他们基本上同当地居民不交往。军官太太虽然经常在当地企业里工作，也避免同当地居民接触。显然这不是出于她们的意愿，而是来自上面的命令。

边境管制加强了。在昆达附近出事之后——当时有两名喝醉酒的边防军端起自动步枪向正在跳舞的人开火，打死了几个人——各企业团体就奉令不得在海滨举办夏季节日活动。现在海岸上铁丝网更多，边防军也更多了。

时事社谈大平面临的国内外重要问题

《大平新内阁的课题：能否推进对苏关系》

【时事社东京十二月八日电】题：大平新内阁的课题：能否推进对苏关系，亚洲外交求深求广

日本外交，由福田前内阁作出了可以说是仅次于旧金山和约的选择，缔结了日中和平友好条约，这意味着“日本首次登上了国际政治舞台”（外务省人士语）。大平首相将名副其实地为已开始推行自主外交的这条日本船掌舵。大平新政权面对的具体问题，有如下一些外交悬案：推进对苏关系，通过美国总统卡特访日而举行日美首脑会谈，在东京召开先进国家首脑会议，日韩首脑会谈。其中特别是日苏关系，由于缔结日中条约而造成的沉重气氛尚未有清除，可以说，改善和推进日苏关系是重大的课题。

外务省表明了“一九七三年田中首相已访问了苏联，现在该苏联领导人访日了”的想法，并认为，当前，葛罗米柯外长访日是解决不融洽的两国关系的开

端。所幸，现在苏联对大平政权做出了友好的反应。外务省也有人希望，从缔结日中条约的福田政权变为新政权可能给日苏关系带来“转机”。“急切等待新政权解决的外交事件是预定明年六月份在东京召开的先进国家首脑会议。这对大平政权来讲，具有在世界上“亮相”的意义。能否使首脑会议取得成功，这无疑是留给新政权的外交手腕的

“试金石”。

十二月中旬，越南外长阮维桢将作为大平内阁的第一位客人访日。前些时候，迎接了柬埔寨副外长英萨利。恐怕可以说，在包括对印度支那关系在内的对东南亚外交方面，也要根据“福田主义”加深加广，这是新内阁的课题。

从这个意义上说，大平首相掌握政权时已提出的“太平洋共同

体”设想，将如何充实和落实到什么程度，将引起人们的注意。

另一方面，对美关系虽然在经济问题上由于以桔汁和牛肉为主的日美农产品谈判妥协而处于小康状态，但是在两国经济方面已进入“复合时代”的现在，经常出现问题乃是不可避免的。

另外，象“防卫费用分担问题”等所表现的那样，经济和政治问题是联系在一起的，这也是事实。处于保守本流路线上的大平首相将进一步考虑“日美协议”，以求日美关系进一步紧密化。

法新社报道德黑兰百万人上街示威游行

【法新社德黑兰十二月十日电】伊朗首都今天约有一百万人上街参加穆斯林宗教领袖号召的大规模示威反对国王，人们认为国王的前途正处在危急之中。这次示威是在充满激情的穆哈拉姆节的最后第二天举行的，其规模之大，甚至使组织者感到吃惊，八路军队伍汇合到市中心宽广的礼萨王大街。

示威队伍延伸十公里以上，一百个人一

排，齐声高呼“真主是伟大的”，“霍梅尼，你是我们的领袖，我们反对暴政”。

人群挥舞着数十万张霍梅尼的照片，他直率地批评国王。

在示威者源源不断到达的同时，没有看见军队出动。在示威人数达到最多时，未听说发生事件。

尽管军事管制法限制举行三人以上的集会，但政府出于对什叶派的尊重，批准了今明

两天的游行，其目的是想缓和爆炸性的紧张局势。德黑兰的军人市长奥韦西将军昨晚告诫说，穿假军装的“武装歹徒”计划对游行队伍开枪和“抛洒血液或类似血液的物质”。

数以万计的横幅写着摘引自可兰经的经文，市内的窗户、汽车和商店都挂霍梅尼的照片。许多外国人的家属已离开首都去度周末，德黑兰机场要关闭到十二月十二日。

日报文章《中东和非洲的势力分布图》

【本刊讯】日本《世界周报》七月十八日一期刊登一篇文章，题为《中东和非洲的势力分布图》，摘译如下：

中东——苏联大大后退

以一九七三年的第四次中东战争为转机，中东的“势力分布图”有很大改变。堪称为命里注定的阿拉伯同以色列的争端以这次战争为开端，在美国的主导下开始走向和平。另一个大国苏联，正如埃及“脱离苏联”那样，由于美国掌握着主导权而大大后退。

但是，当美国的和平受挫和埃及总统萨达特的和平主动行动陷入胶着状态时，苏联在中东又卷土重来。其表现是加紧向反对萨达特总统的和平主动行动的阿尔及利亚、利比亚、南也门、伊拉克、叙利亚和巴勒斯坦解放组织等阿拉伯激进派集团施加影响。

另一方面，为了避免象第四次中东战争后那样的能源危机，美国也开始接近拥有大量石油美元的沙特阿拉伯等阿拉伯稳健派各国，结果，成功地开辟了联系东西方的渠道，即结成了伊朗—沙特阿拉伯—苏丹—埃及轴心。

以美国为后盾的德黑兰—利雅得—开罗轴心，同以苏联为后台的巴格达—大马士革—亚的斯亚贝巴—亚丁轴心的对立，加之长年的阿拉伯同以色列争端，形成了中东新的紧张局势的原因。这种紧张局势在两轴心交错的红海地区表现得特别突出。

• 阿拉伯半岛 •

也门民主人民共和国（南也门）通过六月政变，鲁巴伊总统在权力之争中失败，实权转到统一政治组织民族阵线总书记伊斯梅尔等亲苏激

说以美国为后盾的德黑兰、利雅得、开罗轴心同以苏联为后台的巴格达、大马士革、亚的斯亚贝巴、亚丁轴心的对立，加上阿拉伯同以色列的争端，形成了中东新的紧张局势的原因。非洲的争端地区有八处，其共同点是苏、古和东德等“苏联圈”国家的影响很大

进派手里。实际上，这场政变剧也反映了美苏在红海、北非的激烈角逐。

在埃塞俄比亚，去年二月，亲苏派门格斯图中校掌握了实权，七月在阿拉伯半岛的对岸“非洲之角”发生了埃塞俄比亚同索马里的争端。在这场争端中，南也门最初支持索马里，但后来，由于亲苏派抬头，结果转而支持埃塞俄比亚。

沙特阿拉伯等阿拉伯稳健派各国，对南也门亲苏政权的出现抱有深刻的危机感。这是因为，亲苏势力向中东的浸透不久很可能动摇本国的体制。

今后，沙特阿拉伯等稳健派各国似乎将同美国一起支持南也门的反苏势力，而苏联也将针锋相对，动员驻亚丁的军事顾问团（约一千人），支持亲苏政权。

阿拉伯也门共和国（北也门）由于六月加什米总统遭暗杀同南也门的特使有关系，所以，很多人认为这是国际性阴谋。其中之一是，认为与邻国南也门伊斯梅尔总书记“有关”。伊斯梅尔利用派往北也门的特使，把装鲁巴伊总统给加什米总统信件的特使换成一个放了炸弹的特使。据埃及报纸透露，这个手法是驻南也门的东德军事顾问团（数百名）的拿手把戏。

通过这个事件，伊斯梅尔总书记把鲁巴伊总统赶下台，同时，也是向那些象加什米总统那样

【路透社曼谷十二月十日电】（记者：伯纳德·梅伦斯基）柬埔寨战争已经进入危险的新阶段，越南正在加强压力，柬埔寨命运未卜

这里的西方外交官说，越南决意要看到金边政府垮台。

越南的军事力量已经深入柬埔寨，并且正在全力支持柬埔寨的一个叛乱组织。

越南现在可能已经排除了用军事手段解决这个讨厌的邻国——它的统治者和它的结盟关系都和越南格格不入——的问题的可能性。

这里的印度支那问题分析家认为，越南和柬埔寨叛乱分子想要控制柬埔寨东北部。这一片地区同越南和老挝接壤。

老挝是河内的亲密盟友，虽然它还没有表示在柬埔寨战争中支持哪一方。

西方外交官说，越南部队已经控制了柬埔寨鱼钩地区的很多地方，现在正在继续向内地推进。

他们的目的地可能是湄公河畔的重要口岸桔井。桔井位扼从金边通往东北部的的水陆要道。

问题似乎不在于越南在军事上是否有力量攻克桔井，虽然柬埔寨军队作战坚决是这场战争中的特点。

越南在兵力和装备上都居优势（据说最近几星期越南飞机对柬埔寨阵地进行了猛烈的轰炸，就可证明这一点），所以分析家认为越南要在军事上达到什么目的并不困难。

但是越南得要考虑中国的态度。

如果柬埔寨完全处于越南的影响之下，这个地区的力量对比就会改变，不但中国，其他许多国家也将为之感到惊慌。

泰国和它的东盟伙伴现在也正密切注视着不断恶化的形势。

除了政治后果以外，这些国家中间有些国家已经有了大量印度支那难民——一想到再会有难民涌来，他们不免会发愁。

的企图脱离南也门而接近沙特阿拉伯的势力发出了警告。

假如亲苏色彩很浓的南也门支持反政府势力，加强对北也门的干涉的话，北也门将发生“内战”。这就孕育着不久将导致把以美国为后台的沙特阿拉伯和苏联也卷入的国际争端的危险性。

沙特阿拉伯 沙特阿拉伯的战略重点在于，一方面，确立向印度洋的出海口波斯湾的霸权；另一方面，通过受沙特影响的阿拉伯稳健派各国加强红海周围地区，阻止“非洲版多米诺理论”扩展到中东。它对诸如“非洲之角”的争端、南北也门的政变等以苏联、古巴为后盾的共产主义势力向阿拉伯半岛的渗透极为警惕，正同苏丹、埃及、索马里和北也门一起活动，以结成“红海集体防卫”体制。

• 波斯湾诸国 •

伊朗 据巴列维国王说，伊朗的战略目标重点是确保石油大动脉波斯湾的安全。因此，加强本国的军备是必要的，正如今日所看到的那样，他们正激烈进行扩军。

巴列维国王似乎企图最终从海湾地区排除美苏的影响，把波斯湾—印度洋—红海航线置于伊朗海军的控制之下，进而确立其霸权。把伊朗作为战略据点而倍加重视的美国和西方各国正帮助伊朗实现这一“野心”。在这种情况下，伊朗今年二、三、五月接连发生了反政府暴动。很多人认为，在近邻国家激烈动摇之中，（如四月阿富汗发生了亲苏派的武装政变和巴基斯坦形势继续紧张以及土耳其因政治恐怖而政局不稳等），伊朗发生了反政府暴动，其背景是苏联企图在印度洋和波斯湾确立霸权的战略。

（上）

路透社评越南加紧侵柬引起的严重局势

【本刊讯】英国《卫报》十一月二十八日刊登吉廷斯的一篇题为《从大白菜和煤出发长征》《中国在动：谈论彻底改革经济的问题，但是如何改革？》的文章，摘译如下：

毛之后的领导坦率地承认，这是一个“落后的国家”，来访者是不会不同意这一点的。

中国的油田明年将产油一亿吨。但是，由于冬天的到来，每个办公室和宿舍后面都有一堆煤，大部分是煤面，掺着一些小煤块，供老式锅炉和烟雾腾腾的火炉用。

我住的饭店的工作人员的午饭是一碗米饭和有一块肉的炒大白菜，他们从后面的厨房领取，穿过院子走向宿舍时就吃起来了。我和负责接待我的人的午饭就不必叙述了。

在两英里外的北京大学后面的地里，仍然是用手和木连枷打谷。在现代化的胜利油田旁边的一个村子里，农民们在吹过含碱的沼泽地的大风中在露天的粪坑大便。

中国基本上还是大白菜加煤炭的经济。如何吃饱，如何夜晚能不冷，这仍然是亿万中国人主要关心的问题。

现在人们普遍感到，这个问题是文化革命从来没有真正努力去解决的。

这些就是革命三十年后中国生活的现实，毛之后的领导已下决心改变这一现实，人们也将根据这一点来评价领导。

在我来访之前很久就向中国当局提出的我所感兴趣的问题清单上，“四个现代化”居于首位，我曾特别要求采访国家计划委员会。由于这个问题在中国的清单上也居于首位，因此，看来它是进行询问的合理主题。

但是，我被告知，本来可以接见我的国家计划委员会的人都出城搞调查去了。很明显，这种大规模现代化的政策所引起的一些很大的问题仍必须加以解决，而这些问题在目前的政治斗争中

吉廷斯文章《从大白菜和煤出发长征》

《中国在动：谈论彻底改革经济的问题，但是如何改革？》

仍然悬而未决。

迄今进行的一些改革是重要的改革，但要改变中国的面貌，这些改革本身肯定是不够的。在国内，重点放在挖掘潜力和使生产合理化的步骤上，特别是在中国工业里，在这里已经把工厂管理权交还给经理，并正在对工人实行物质刺激。

工厂经理现在在党委的监督下拥有充分的权力，他们也将获得奖金，工厂还可以保留百分之十一的利润投资于自己的新厂或用于福利设施。

现在还鼓励工厂使生产合理化，专门生产少数几种产品，而不是以“自给自足”为目标。将建立省一级的“公司”来协调某一行业中的不同工厂之间的生产。这就是恢复“行业托拉斯”的概念，这个概念在文化革命中受过批判。

另一方面的改革是麻烦的国家商业网，它是把商品从生产者转到消费者手中的渠道。在北京，人们高兴地听说，人们现在可以直接从有养鱼场的郊区人民公社买鱼。公社在城里有自己的零售点，鱼由于不必从公社到国家收购站，再到市场，然后才到消费者手中这样绕一圈，所以还是活的。

另一项试验是准许一系列新的集体经营的小零售店从国家批发者那里购买大量商品，到街上去直接出售。

农业方面的改革仍然产生一些令人头痛的问题。现在，集体农庄每年按劳动所定的“工分”分红，但人们认为这没有提供足够的刺激。

现在将要实行一种新的定额制，超过定额者有奖。定额将以计件来计算。但是，是应当为整个村子规定定额，还是为小的生产组织、或者甚至为每户规定定额（这就接近于破坏农业集体生产的做法）现在仍在进行激烈的争论。

问题仍然是，工资、管理和市场方面的这些改革是否非常充分，足以带来为真正的全国性现代化计划提供资金所需的巨大盈余，特别是为支付大量进口现在正在订合同购买的外国技术所需的巨大盈余。

对这一问题的一般解决办法是，用中国新的“神秘武器”即石油来填补预算赤字。人们听说在华北的河北省和南中国海发现了新油田，这些地方的石油是无硫的，因此日本人将可以大量进口。但是，光是把石油打出来本身，就需要为必须购买的外国技术进行巨额投资。这还会耗尽本来可以用于经济其他方面的有限的资源——熟练人力和机器。

现在还没有公开进行讨论的另一个问题是竞争性分配不多的资金的问题。在大西北新疆地

美《纽约时报杂志》谈
苏联体育界黑幕的文章

《巨大的红色机器》

我有一个朋友是摄影记者，在《共青团真理报》与《苏联》杂志工作多年（《苏联》杂志在赫尔辛基印刷向国外发行）。他现在居住在纽约。他给我讲过这样一个故事：“帕夫洛夫主席有一次打算向西方读者介绍一下他的部下——乌兹别克体委主席阿·阿米诺夫在这个共和国里是如何进行体育工作的。他打了一个电话给我的主编，于是我就马上就出发了。我乘的飞机在乌兹别克首都塔什干降落。我刚踏上机场的土地，就被一个乐呵呵的家伙一把抱住了，原来他就是阿米诺

夫。在机场大楼里，当地体委的全体委员紧紧地拥抱了我。大街上，十几辆高级小轿车在那里等着。我们的车队没有去旅馆，而是径直驶向城外一所政府别墅。我成为这套拥有三十五个房间的豪华别墅的唯一住客。那天晚上为我铺床叠被的女佣人以一种漫不经心的语调对我说：‘你知道印度总理巴哈杜尔·夏斯特里吗？他曾经在这个床上睡过，我说这倒有意思。’她说，不过，他也是在哪儿死的。”

“第二天早晨，我们这一伙人出发去奇尔奇克。我们来到一个美

丽的花园，那儿摆着二百人的宴席。他们为我举杯祝酒。我们足足喝了一顿。

“第三天早晨，我们访问了一个集体农庄。又一次，准备了烤羊肉和白金地酒……仆人端上各种小吃。一切食品都是美味无比。

“我对阿米诺夫说，咱们什么时候开始工作？你的运动员在哪儿？”

“他回答说，别着急嘛。我已经传话给小伙子们。他们打算拍摄五十个胶卷。我相信，你准能从里头找到几张好照片。”

“过了一星期这样

合众社报道我向日本购买二百万吨水泥

日农业专家将来华传授高产水稻栽培法

【合众国际社东京十二月四日电】工业界消息灵通人士今天说，中国在其现代化计划受到原料不足的干扰下，已向日本商人订购二百万吨水泥，一九七九年付运。

【法新社东京十二月四日电】共同社发自北京的消息说，八名日本农业专家将在吉林省教中国农民在寒冷地区

栽培水稻的方法。今天在中国首都签署了这项协议。来自日本北部的八名日本专家将用在日本北部使用的农业机械、工具、化学肥料、农业化学品和在寒冷地区生长的稻谷种类，表演高产稻米栽培技术。

预料他们将于明年三月离开日本前往中国，在吉林逗留一年。（转载香港《大公报》）

的高级生活之后，我感到厌倦了。我悲惨地望着我睡的那张床，心想：我要象那位总理一样死在这儿了。

“又过了三个星期，他们终于让我走了。我很难设想，这些乌兹别克人为了让我们的刊物替他们做出美妙的宣传，到底花了多少钱。”

当然，并不是所有的记者都受到这种贵宾的待遇。但他们仍然受到优待，住最上等的公寓，用不着等待五年就能买到汽车，而且能够出国。这些就是付给记者们的酬劳，他们喋喋不休地宣扬体育运动，借以转移人民群众的视线，免得他们胡思乱想，怀疑苏维埃社会的道德准则。（七·完）

【本刊讯】蒋党《中央日报》十一月二十四日报道：

行政院昨天院会通过了国家科学委员会函送“科学工业实验园区设置管理条例”草案，即送请立法院审议。

国科会指出，我国为谋经济上进一步发展，实施六年经济建设计划，兴建钢铁工业及石油化学工业，期求重要工业原料，得以自给。但现有之外销工业，因产品遭遇新兴国家之低工资压力与输入国家进口之逐渐限制，难望继续顺利成长。当务之急，厥为改进工业结构，发展技术密集工业。因此由经济部、教育部、国科会等研商，拟借镜欧美工业先进国家，设置工业园区成功之先例，选择适当地区，建立“科学工业实验园区”，以其优良之研究与投资环境，循有效之奖励途径，有计划的引进国外高级工业之技术与人才，并使其设备、技术、服务充分发挥，从而培育国内科技新秀，使成为新工业结构之基础。

国科会说，园区内拟引进近代高级技术工业，与园区外一般工业迥然相异，其所具特征为：一、技术机变性甚大，竞争性极强，因此风险亦高。二、产品之间接成本大于直接成本，从业人员之智识与经验，须经长期专业训练培育。三、对环境极具敏感性，其产品常为若干技术汇集形成之结晶。四、市场推广人才应具科技新知，以资配合。五、产制成品为系统化之产品，将来可以演变为一整体之工业，其本身不仅具有设计技术产品之能力，复能设计自动机具与工具，更具有创新之潜力。六、因其技术之不断发展进步，其结果往往可开创无数其他工业单元与市场。

国科会说，此类工业引进以后，不仅可提高我国工业水准，并可培育训练甚多之科技专才，当能使我国工业向前迈进一步，跻身于近代科技世界，其对国内政治、经济、教育、国防上亦具有重大的意义。

【本刊讯】英国《卫报》十一月二十八日刊登吉廷斯的一篇题为《从大白菜和煤出发长征》《中国在动：谈论彻底改革经济的问题，但是如何改革？》的文章，摘译如下：

毛之后的领导坦率地承认，这是一个“落后的国家”，来访者是不会不同意这一点的。

中国的油田明年将产油一亿吨。但是，由于冬天的到来，每个办公室和宿舍后面都有一堆煤，大部分是煤面，掺着一些小煤块，供老式锅炉和烟雾腾腾的火炉用。

我住的饭店的工作人员午饭是一碗米饭和有一块肉的炒大白菜，他们从后面的厨房领取，穿过院子走向宿舍时就吃起来了。我和负责接待我的人的午饭就不必叙述了。

在两英里外的北京大学后面的地里，仍然是用手和木连枷打谷。在现代化的胜利油田旁边的一个村子里，农民们在吹过含碱的沼泽地的大风中在露天的粪坑大便。

中国基本上还是大白菜加煤炭的经济。如何吃饱，如何夜晚能不冷，这仍然是亿万中国人主要关心的问题。

现在人们普遍感到，这个问题是文化革命从来没有真正努力去解决的。

这些就是革命三十年后中国生活的现实，毛之后的领导已下决心改变这一现实，人们也将根据这一点来评价领导。

在我来访之前很久就向中国当局提出的我所感兴趣的问题清单上，“四个现代化”居于首位，我曾特别要求采访国家计划委员会。由于这个问题在中国的清单上也居于首位，因此，看来它是进行询问的合理主题。

但是，我被告知，本来可以接见我的国家计划委员会的人都出城搞调查去了。很明显，这种大规模现代化的政策所引起的一些很大的问题仍必须加以解决，而这些问题在目前的政治斗争中

吉廷斯文章《从大白菜和煤出发长征》

《中国在动：谈论彻底改革经济的问题，但是如何改革？》

仍然悬而未决。

迄今进行的一些改革是重要的改革，但要改变中国的面貌，这些改革本身肯定是不够的。在国内，重点放在挖掘潜力和使生产合理化的步骤上，特别是在中国工业里，在这里已经把工厂管理权交还给经理，并正在对工人实行物质刺激。

工厂经理现在在党委的监督下拥有充分的权力，他们也将获得奖金，工厂还可以保留百分之十一的利润投资于自己的新厂或用于福利设施。

现在还鼓励工厂使生产合理化，专门生产少数几种产品，而不是以“自给自足”为目标。将建立省一级的“公司”来协调某一行业中的不同工厂之间的生产。这就是恢复“行业托拉斯”的概念，这个概念在文化革命中受过批判。

另一方面的改革是麻烦的国家商业网，它是把商品从生产者转到消费者手中的渠道。在北京，人们高兴地听说，人们现在可以直接从有养鱼场的郊区人民公社买鱼。公社在城里有自己的零售点，鱼由于不必从公社到国家收购站，再到市场，然后才到消费者手中这样绕一圈，所以还是活的。

另一项试验是准许一系列新的集体经营的小零售店从国家批发者那里购买大量商品，到街上去直接出售。

农业方面的改革仍然产生一些令人头痛的问题。现在，集体农庄每年按劳动所定的“工分”分红，但人们认为这没有提供足够的刺激。

现在将要实行一种新的定额制，超过定额者有奖。定额将以计件来计算。但是，是应当为整个村子规定定额，还是为小的生产组织、或者甚至为每户规定定额（这就接近于破坏农业集体生产的做法）现在仍在进行激烈的争论。

问题仍然是，工资、管理和市场方面的这些改革是否非常充分，足以带来为真正的全国性现代化计划提供资金所需的巨大盈余，特别是为支付大量进口现在正在订合同购买的外国技术所需的巨大盈余。

对这一问题的一般解决办法是，用中国新的“神秘武器”即石油来填补预算赤字。人们听说在华北的河北省和南中国海发现了新油田，这些地方石油是无硫的，因此日本人将可以大量进口。但是，光是把石油打出来本身，就需要为必须购买的外国技术进行巨额投资。这还会耗尽本来可以用于经济其他方面的有限的资源——熟练人力和机器。

现在还没有公开进行讨论的另一个问题是竞争性分配不多的资金的问题。在大西北新疆地

美《纽约时报杂志》谈苏联体育界黑幕的文章

《巨大的红色机器》

我有一个朋友是摄影记者，在《共青团真理报》与《苏联》杂志工作多年（《苏联》杂志在赫尔辛基印刷向国外发行）。他现在居住在纽约。他给我讲过这样一个故事：“帕夫洛夫主席有一次打算向西方读者介绍一下他的部下——乌兹别克体委主席阿·阿米诺夫在这个共和国里是如何进行体育工作的。他打了一个电话给我的主编，于是我就马上出发了。我乘的飞机在乌兹别克首都塔什干降落。我刚踏上机场的土地，就被一个乐呵呵的家伙一把抱住了，原来他就是阿米诺

夫。在机场大楼里，当地体委的全体委员紧紧地拥抱了我。大街上，十几辆高级小轿车在那里等着。我们的车队没有去旅馆，而是径直驶向城外一所政府别墅。我成为这套拥有三十五个房间的豪华别墅的唯一住客。那天晚上为我铺床叠被的女佣人以一种漫不经心的语调对我说：“你知道印度总理巴哈杜尔·夏斯特里吗？他曾经在这个床上睡过，我说这倒有意思。”她说，不过，他也是在哪儿死的。”

“第二天早晨，我们这一伙人出发去奇尔奇克。我们来到一个美

丽的花园，那儿摆着二百人的宴席。他们为我举杯祝酒。我们足足喝了一顿。

“第三天早晨，我们访问了一个集体农庄。又一次，准备了烤羊肉和白金地酒……仆人端上各种小吃。一切食品都是美味无比。

“我对阿米诺夫说，咱们什么时候开始工作？你的运动员在哪儿？”

“他回答说，别着急嘛。我已经传话给小伙子们。他们打算拍摄五十个胶卷。我相信，你准能从里头找到几张好照片。”

“过了一星期这样

的高级生活之后，我感到厌倦了。我悲惨地望着我睡的那张床，心想：我要象那位总理一样死在这儿了。

“又过了三个星期，他们终于让我走了。我很难设想，这些乌兹别克人为了让我们的刊物替他们做出美妙的宣传，到底花了多少钱。”

当然，并不是所有的记者都受到这种贵宾的待遇。但他们仍然受到优待，住最上等的公寓，用不着等待五年就能买到汽车，而且能够出国。这些就是付给记者们的酬劳，他们喋喋不休地宣扬体育运动，借以转移人民群众的视线，免得他们胡思乱想，怀疑苏维埃社会的道德准则。（七·完）

裁培水稻的方法。今天在中国首都签署了这项协议。来自日本北部的八名日本专家将用在日本北部使用的农业机械、工具、化学肥料、农业化学品和在寒冷地区生长的稻谷种类，表演高产稻米栽培技术。预料他们将于明年三月离开日本前往中国，在吉林逗留一年。（转载香港《大公报》）

（转载香港《大公报》）

裁培水稻的方法。今天在中国首都签署了这项协议。来自日本北部的八名日本专家将用在日本北部使用的农业机械、工具、化学肥料、农业化学品和在寒冷地区生长的稻谷种类，表演高产稻米栽培技术。预料他们将于明年三月离开日本前往中国，在吉林逗留一年。（转载香港《大公报》）

裁培水稻的方法。今天在中国首都签署了这项协议。来自日本北部的八名日本专家将用在日本北部使用的农业机械、工具、化学肥料、农业化学品和在寒冷地区生长的稻谷种类，表演高产稻米栽培技术。预料他们将于明年三月离开日本前往中国，在吉林逗留一年。（转载香港《大公报》）

裁培水稻的方法。今天在中国首都签署了这项协议。来自日本北部的八名日本专家将用在日本北部使用的农业机械、工具、化学肥料、农业化学品和在寒冷地区生长的稻谷种类，表演高产稻米栽培技术。预料他们将于明年三月离开日本前往中国，在吉林逗留一年。（转载香港《大公报》）

裁培水稻的方法。今天在中国首都签署了这项协议。来自日本北部的八名日本专家将用在日本北部使用的农业机械、工具、化学肥料、农业化学品和在寒冷地区生长的稻谷种类，表演高产稻米栽培技术。预料他们将于明年三月离开日本前往中国，在吉林逗留一年。（转载香港《大公报》）

裁培水稻的方法。今天在中国首都签署了这项协议。来自日本北部的八名日本专家将用在日本北部使用的农业机械、工具、化学肥料、农业化学品和在寒冷地区生长的稻谷种类，表演高产稻米栽培技术。预料他们将于明年三月离开日本前往中国，在吉林逗留一年。（转载香港《大公报》）

裁培水稻的方法。今天在中国首都签署了这项协议。来自日本北部的八名日本专家将用在日本北部使用的农业机械、工具、化学肥料、农业化学品和在寒冷地区生长的稻谷种类，表演高产稻米栽培技术。预料他们将于明年三月离开日本前往中国，在吉林逗留一年。（转载香港《大公报》）

裁培水稻的方法。今天在中国首都签署了这项协议。来自日本北部的八名日本专家将用在日本北部使用的农业机械、工具、化学肥料、农业化学品和在寒冷地区生长的稻谷种类，表演高产稻米栽培技术。预料他们将于明年三月离开日本前往中国，在吉林逗留一年。（转载香港《大公报》）

裁培水稻的方法。今天在中国首都签署了这项协议。来自日本北部的八名日本专家将用在日本北部使用的农业机械、工具、化学肥料、农业化学品和在寒冷地区生长的稻谷种类，表演高产稻米栽培技术。预料他们将于明年三月离开日本前往中国，在吉林逗留一年。（转载香港《大公报》）

裁培水稻的方法。今天在中国首都签署了这项协议。来自日本北部的八名日本专家将用在日本北部使用的农业机械、工具、化学肥料、农业化学品和在寒冷地区生长的稻谷种类，表演高产稻米栽培技术。预料他们将于明年三月离开日本前往中国，在吉林逗留一年。（转载香港《大公报》）

裁培水稻的方法。今天在中国首都签署了这项协议。来自日本北部的八名日本专家将用在日本北部使用的农业机械、工具、化学肥料、农业化学品和在寒冷地区生长的稻谷种类，表演高产稻米栽培技术。预料他们将于明年三月离开日本前往中国，在吉林逗留一年。（转载香港《大公报》）

裁培水稻的方法。今天在中国首都签署了这项协议。来自日本北部的八名日本专家将用在日本北部使用的农业机械、工具、化学肥料、农业化学品和在寒冷地区生长的稻谷种类，表演高产稻米栽培技术。预料他们将于明年三月离开日本前往中国，在吉林逗留一年。（转载香港《大公报》）

【本刊讯】蒋党《中央日报》十一月二十四日报道：

行政院昨天院会通过了国家科学委员会函送“科学工业实验园区设置管理条例”草案，即送请立法院审议。

国科会指出，我国为谋经济上进一步发展，实施六年经济建设计划，兴建钢铁工业及石油化学工业，期求重要工业原料，得以自给。但现有之外销工业，因产品遭遇新兴国家之低工资压力与输入国家进口之逐渐限制，难望继续顺利成长。当务之急，厥为改进工业结构，发展技术密集工业。因此由经济部、教育部、国科会等研商，拟借镜欧美工业先进国家，设置工业园区成功之先例，选择适当地区，建立“科学工业实验园区”，以其优良之研究与投资环境，循有效之奖励途径，有计划的引进国外高级工业之技术与人才，并使其设备、技术、服务充分发挥，从而培育国内科技新秀，使成为新工业结构之基础。

国科会说，园区内拟引进近代高级技术工业，与园区外一般工业迥然相异，其所具特征为：一、技术机变性甚大，竞争性极强，因此风险亦高。二、产品之间接成本大于直接成本，从业人员之智识与经验，须经长期专业训练培育。三、对环境极具敏感性，其产品常为若干技术汇集形成之结晶。四、市场推广人才应具科技新知，以资配合。五、产制成品为系统化之产品，将来可以演变为一整体之工业，其本身不仅具有设计技术产品之能力，复能设计自动机具与工具，更具有创新之潜力。六、因其技术之不断发展进步，其结果往往可开创无数其他工业单元与市场。

国科会说，此类工业引进以后，不仅可提高我国工业水准，并可培育训练甚多之科技专才，当能使我国工业向前迈进一步，跻身于近代科技世界，其对国内政治、经济、教育、国防上亦具有重大的意义。